

5 hhfU_h]j Y`Ga Ufhd\cbY!HUF]ZY`VY] A YX]UA Uf_h`i bX`GUhi fb`]b`GUW\gYb`°

5V`A cbhU[`f- "- "L`V]YhYh`A YX]UA Uf_h`]b`GUW\gYbž`GUW\gYb!
5b\U`hi bX`BcfX!H\Øf]b[Yb`Y]bYb`[Øbgh][Yb`Ga Ufhd\cbY!
HUF]Z`a]h`(\$; 6"

5V`A cbhU[žXYa ` - "GYdhYa VYfž`XØfZYb`g]W\`Ga Ufhd\cbY!Bi hnYf
]b`GUW\gYbž`GUW\gYb!5b\U`hi bX`BcfX!H\Øf]b[Yb`Ui ZY]b
i bgW\`U[VUfYg`5b[YVch`ZfYi Yb`"A YX]UA Uf_h`]bX`GUhi fb`\UVYb
ni gUa a Yb`a]h`ZfYYbYh`Y]bYb`Äi » Yfgh`UhhfU_h]j Yb`A cV]`Zi b_hUf]Z
]a`5b[YVchž`XYf`b]W\h`bi f`XUg`HY`YZcb]YfYb`i bX`XUg`J YfgYbXYb
j cb`GA G`Yf`Y]W\hYfhž`gcbXYfb`Ui W\`XYb`GhfYUa]b[!@YV\UVYfb
i bhYf`XYb`?i bXYb`ni [i hY`ca a h"

8Yf`HUF]Z`bUa Ybg` [fYYb`@H9`(\$; 6 `V]YhYh`ZØf`a cbUh]W\`bi f
%* ž - , `9i fc`Y]bY`J]Y`nU\`j cb`J cfhY]`Yb`"8]Y`Yb][Ybž`X]Y`cZh
hY`YZcb]YfYb`cXYf`cb`]bY`g]bXž`_ØbbYb`\]Yf`f]W\h][`gdUfYb`"8 Ug
8Uhi a ž`Ui ZXUg`j]Y`Y`[Yk UfhYh`\UVYbž]gh`XYf`- "GYdhYa VYfž`Ub
XYa`X]YgYg`Ui » Yf[Yk Ò\b`]W\Y`5b[YVch`]b`XYb`A Äf_hYb
j YfZØ[VUf`gY]b`k]fX"

8 YhU]`g`ni a `A cV]`Zi b_hUf]Z

6Y]`5VgW\`i gg`XYg`HUF]Zg`Yf\U`hYb`X]Y`?i bXYb.

- (\$; 6`8UhYbj c`i a Ybž]XYU`ZØf`Gi fZYb`i bX`GhfYUa]b["
- 9]bY`HY`YZcb!:`Uh`]b`U`Y`XYi hgW\Yb`BYhnYž`X]Y`i b`]a]h]YfhY
5bfi ZY`Yfa Ò[`]W\h"
- 9]bY`GA G!:`Uh`ZØf`i bVY[fYbnhY`HYI hbUW\f]W\hYb`]bbYf\U`V
8Yi hgW\`UbXg"
- 9I !FcUa]b[žXUg`FY]gYb`]bbYf\U`V`9i fcdUg`Yf`Y]W\hYfh"

Ni gÀhn`jW`_ÒbbYb`XjY`?i bXYb`Ui ZXjY`Cb`]bY!J]XYch\Y`_ ZfYYbYh
J]XYc`ni [fY]ZYb`"8]Yg`VYXYi hYhž`XUgg`a Y`f`U`g`%"\$\$\$\$:]`a Y`i bX
GYf]Yb`]b`Yfj`cffU[YbXYf`<8!E i U`hÀh`ni f`J YfZØ[i b[`ghY\Yb`": Øf
:]`a ZUbg`VYgcbXYfg`gdUbbYbX`]gh`XUg`5b[YVchž`U`hi Y`Y
6`cW`Vi ghYf`k]Y` ?i b[`:i`DUbXU`(` `i bX` 8i bY`& ``Y]\Yb`cXYf
_Ui ZYb`ni ` _ÒbbYb`"

A YX]Ua Uf`_hi bX`GUhi fb`V]YhYb`X]YgYb`HUF]Z`ZØf`Y]bY`VY[fYbnhY
NY]h`Ub` ` ðhYfYgg]YfhY`gc`hYb`XU\Yf`gW`bY``\UbXYb`b`"8]Y
5ba Y`Xi b[`]gh`bi f`V]g`: fY]hU[ž`XYb`%` "GYdhYa VYfž`i bX`bi f`]b
Ui g[Yk`À`hYb`A`Àf`_hYb`a`Ò[`]W`" ð`XYb`; YgW`ÀZhYb`\UVYb
?i bXYb`ni XYa`X]Y`; Y`Y[Yb\Y]hž`g]W`ØVYf`X]Y`bYi YghYb
hYW`b]gW`Yb`; YfÀhY`j`cb`XYf` ÷`5`ni`]bZcfa`]YfYbž`XUfi bhYf
\cW`a`cXYfbY`; YfbgY\Yfž`J`F!6f]`Yb`i bX`bYi Y`Ga`Ufhd`cbYg`"

6YgcbXYfY`?`cbX]h]cbYb`i`bX`J`YfZØ[`VUf`_Y]h

8Yf`HUF]Z` [fYYb`@H9`(\$` ;`6` `]gh`nY]h]W`VY[fYbnhž`i bX`XYf
Y]ba`U`][Y`5bgW`i`ggdfY]g]j`cb`" - ž- - `9i`fc`YbhZÀ`h`k`À`fYbX`X]YgYf
5`_h]cbgk`cW`Y`"8]YgYg`nY]h]W`"ja`]h]YfhY`5b[YVch]b`J`YfV]bXi`b[
a`]h`XYf`8][]hU`@]ZYgh`mY`C`dh]cb`j`cb` ZfYYbYh`J]XYc`a`UW`h`XYb
HUF]Z`ni`Y]bYa`X`Yf`VYghYb`8YU`g`Ui`ZX`Ya`A`Uf`_h`"

K`Yf`]b`XYb`hY]`bY`a`YbXYb`A`Àf`_hYb`bcW`a`Y`f`ØVYf`X]Y
5b[YVchY`YfZU`\fYb`a`ÒW`hYž`Z]bXYh`Xcfh`gdYn]Y`Y`6YfUhi`b[`Ub
XYb`HYfa`]bU`g`"A`YX]UA`Uf`_hi`bX`GUhi`fb`df`ÀgYb]h]YfYb`b]W`h`bi`f
X]YgYb`F`UVUhhž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`bYi`YghYb`hYW`b]gW`Yb
<][`\\][`hgž`gcXUgg`HYW`b]_VY[Y]ghYfhY`g]W`Ui`ZX]Y`j`]Y`ZÀ`h][`Yb
A`Ò[`]W`_Y]hYb`ZfYi`Yb`_ÒbbYbž`X]Y`X]YgY`K`cW`Y`a`]h]g]W`Vf]b[`h`"

Ni`gUa`a`YbZUggYbX`Àggh]g]W`gU[Ybž`XUgg`XYf`GYdhYa`VYf`ZØf
J`YfVfUi`W`Yf`]b`XYf`F`Y[]cb`Y]bY`\Yfj`cffU[YbXY`; Y`Y[Yb\Y]h
V]YhYhž`j`cb`X]YgYa`F`UVUhh`ni`dfcZ]h]YfYb`"8]Y`?ca`V]bUh]cb`Ui`g
UhhfU`_hj`Ya`DfY]gž`i`a`ZUb[fY]W`Yb`@]ghi`b[Yb`i`bX`ni`gÀhn`]W`Yb
J`cfhY]`Yb`Ui`g`XYf`Cb`]bY!J]XYch\Y`_`YVh`XUg`5b[YVch]`cb
A`YX]UA`Uf`_hi`bX`GUhi`fb`j`cb`UbXYfYb`UV`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY